

บทที่ 2

การวิจารณ์วรรณคดีและประวัติการวิจารณ์

ความหมายของคำว่าการวิจารณ์วรรณคดี และนิยามการวิจารณ์วรรณคดี

Encyclopaedia Britanica (เล่ม 6 หน้า 780) ให้ความหมายว่า “การอภิปรายเรื่องศิลปะอย่างมีเหตุผล และอย่างมีระบบ การอภิปรายนั้นเป็นการอธิบาย หรือประเมิน ค่าทึ้งในทางเทคนิคและที่เกี่ยวกับศิลปะชั้นนั้นโดยตรง”

ศาสตราจารย์คุณรัญจวน อินทร์กำแหง กล่าวว่า “การวิจารณ์คือการพิจารณาเพื่อคุ้ว่านี้ข้อดีเด่นอะไรบ้าง ข้อบกพร่องอะไรบ้าง และนำมานำอกให้ผู้อ่านได้ทราบ ข้อเสียและข้อดีนั้น อาจบอกเป็นคำพูด หรือเป็นคำเขียนก็ได้

การวิจารณ์หนังสือคือ การวิจารณ์และอธิบายลักษณะของบทประพันธ์เพื่อชี้ให้เห็นส่วนดีเด่นของงานหรือจุดเด่นของซึ่งแต่ละอย่าง เพื่อให้ผู้อ่านได้เห็นคุณค่าของหนังสือเล่มนั้น” (การเลือกหนังสือและໂಡทัศนวัสดุ ม. รามคำแหง 1515 หน้า 51)

ดร. เสริมจิต ลังหนเสน่ห์ ชี้แจงว่า ในด้านวรรณคดี คำว่าวิจารณ์ อาจหมายได้เป็น 3 ประการ คือ

1. การวิจารณ์วรรณคดี
2. บทความการวิจารณ์วรรณคดี
3. ข้อวิจารณ์วรรณคดี

และแบ่งการวิจารณ์ออกเป็น 8 ประเภท คือ

1. Impressionistic criticism การวิจารณ์ในแนวที่ว่าวรรณคดีแต่ละชั้นก่อให้เกิดความรู้สึกเช่นใดแก่ผู้วิจารณ์
2. Historical criticism การวิจารณ์วรรณคดีแต่ละชั้นโดยใช้ประวัติวัฒนาการของวรรณคดีประจำชาติ และเหตุการณ์แวดล้อมคัวผู้ประพันธ์ เป็นหลักในการพิจารณา

3. Textual criticism การพิจารณาต้นฉบับเดิมของวรรณคดีแต่ละชั้นนั้นว่า ลักษณะอย่างไร ทั้งเนื้อเรื่องและภาษา ในกรณีที่วรรณคดีเรื่องนั้นถูกตัดเปลี่ยนแก้ไขโดยบุคคลอื่น

4. Formal criticism การวิจารณ์วรรณคดีในแง่ของลักษณะการประพันธ์ โดยถือกฏเกณฑ์ที่ยอมรับนับถือว่าเป็นมาตรฐานสำหรับทั่วไป แต่ละชั้น

5. Judicial criticism การวิจารณ์วรรณคดีโดยมาตรฐานชุดใดชุดหนึ่งเป็นหลักในการพิจารณา เช่นมีการประมวลกฎหมาย กรรมการมักกำหนดลงไว้ว่า กรรมการที่ส่งเข้าแข่งขันจะต้องประกอบด้วยลักษณะใดบ้าง

6. Analytical criticism การวิจารณ์ในแง่ลักษณะของวรรณคดีโดยพิจารณาโครงสร้าง และส่วนประกอบต่าง ๆ โดยละเอียด

7. Moral criticism การวิจารณ์ในแง่ของอิทธิพลที่วรรณคดีแต่ละชั้นมีต่อชีวิตและความเป็นอยู่ของคน

8. Mythic criticism การวิจารณ์ในแง่ว่า วรรณคดีแต่ละชั้นมีเนื้อหาและความหมายอันทำให้อาจดัดได้ว่า วรรณคดีชั้นนั้น ๆ เป็น “สูกหลาน” ของวรรณคดีก่อนเรื่องใด.....” (ความรู้เบื้องต้นในเรื่องวรรณคดีอังกฤษและวรรณคดีเมริกัน ม. รามคำแหง 2515 หน้า 97-98)

ดร. เจตนา นาควัชระ ให้คำอธิบายว่า “วรรณคดีวิจารณ์ในความหมายที่กว้างที่สุด คือหมายถึงความคิดเห็นเกี่ยวกับวรรณคดีโดยไม่แยกดับของความลึกซึ้งว่า วรรณคดีวิจัย ที่เป็นระดับเบื้องต้น และวรรณคดีวิจารณ์เป็นระดับสูง” และอธิบายเพิ่มเติมว่า นักวิชาการในบางประเทศ เช่น เยอรมนี ใช้คำว่าวรรณคดีวิจารณ์ในความหมายของความคิดเห็นเกี่ยวกับวรรณคดี ซึ่งแสดงออกมาในรูปของการวิจารณ์หนังสือในหน้าหนังสือพิมพ์หรือนิตยสารต่าง ๆ ส่วนการแสดงความคิดเห็นในระดับวิชาการ ซึ่งมีระบบและวิธีการคิดค้นที่แน่นอน เขาแบ่งออกอีกเป็น ‘ศาสตร์แห่งวรรณคดี’....เป็นแขนงหนึ่งของวรรณคดีวิจารณ์ ซึ่งเป็นคำรวมดังที่ใช้กันอยู่ในหลายประเทศ เช่น อเมริกา อังกฤษ และฝรั่งเศส และยังได้อภิปรายต่อไปว่า “นักวิจารณ์บางคนคิดว่า วรรณคดีวิจารณ์ควรจะทำหน้าที่แต่เพียงเป็นผู้อธิบายลักษณะวรรณคดี (Interpretation) คือให้คำอธิบายเท่านั้น ส่วนการวินิจฉัยคุณค่า

(Evaluation) นั้น เป็นเรื่องที่ไม่มีวันจะตกลงกันได้ในหมู่นักวิจารณ์” นั่นก็คือว่า การวิจารณ์วรรณคดีของคนตะวันตกเป็นเรื่องของผู้มีการศึกษาชั้นสูง และมีประสบการณ์ของการอ่านมาก จึงต่างก็เชี่ยวชาญพอที่จะใช้ความคิดเห็นของตนเองในการวิจารณ์ “ไม่มีหลักตายตัวให้ตกลงเป็นอันเดียวกันได้ (โครงการตำราสังคมศาสตร์ และมนุษยศาสตร์, วรรณคดี : 2514 หน้า 1, 5)

เศรษฐีรโ哥เศค* กล่าวว่าการวิจารณ์คือ “หลักความเห็นพิจารณาว่า สิ่งใดเป็นศิลปกรรมดีหรือเลวอย่างไร ทำนเรียกว่าวิจารณ์”

การให้คำวิจารณ์ถ้าแยกเป็นส่วนสัตต ก็มีอยู่ 3 อย่างคือ

1. วิจารณ์ในแง่ความรู้สึกนึกคิดเห็นของตน เรียกว่า จิตวิจารณ์ (Impressionistic criticism)
2. วิจารณ์ในแง่แปลท์หรือดีความหมาย เรียกว่า อรรถวิจารณ์ (Interpretation criticism)
3. วิจารณ์ในแง่ให้คำพิพากษา เรียกว่า วิพากษ์วิจารณ์ (Judicial criticism)

การให้คำวิจารณ์อย่างที่ 1 และอย่างที่ 2 เป็นเรื่องของความเห็นและความรู้สึกของบุคคลธรรมดางานที่ตั้ง ไม่ได้ใช้หลักความรู้ทางวิจารณ์ เพราะเป็นเรื่องรู้สึกโดยชอบด้วยตัว อย่างที่ 3 เรียกว่าวิพากษ์วิจารณ์ ย่อมมีหลักใช้วินิจฉัยเป็นท่านองเดียวกับผู้พิพากษาธรรมดาก็ได้ ธรรมดายังจะตัดสินธรรมดาก็ในศาลได้ต้องเป็นผู้พิพากษาซึ่งทรงคุณความรู้ทางนิติศาสตร์ และก่อนจะตัดสินให้คำพิพากษาได้ต้องพิจารณาคดีให้ถ่องแท้แน่ใจเสียก่อน แต่กระนั้นบางทียังต้องไปปัญญาอ่าที่ศาลมีสูงสุดนี้มีจันได การให้คำพิพากษ์วิจารณ์ ศิลปกรรมก็มีจันนั้น”

และให้หลักวิพากษ์วิจารณ์ศิลปกรรม ตามที่ชาวตะวันตกใช้เป็นแนวทางวินิจฉัยเพื่อให้ความเห็นดังคำพิพากษาเรื่องคุณค่าของศิลปกรรม ว่ามีลักษณะดีเลวสูงต่ำเที่ยงโดยมีอยู่ด้วยกัน 6 ประการ

1. อารมณ์สะเทือนใจ (Emotion)
2. ความนึกคิดและจินตนาการ (Conception, Imagination)
3. การแสดงออก (Expression)
4. องค์ประกอบ (Composition)

* พระยาอนุนานราชธน, ศาสตราจารย์

5. ท่วงทำทีแสดง (Style)

6. เทคนิค (Technique)

(การศึกษาวรรณคดีในแองกฤษป 2515 : หน้า 194)

ดร. วิทย์ ศิริศรีyanann ให้ความหมายของการวิจารณ์ไว้ว่า คือการพิจารณาลักษณะของบทประพันธ์.....วิเคราะห์ความหมายของบทประพันธ์.....แสดงหลักคิลปะและแนวความคิดของผู้ประพันธ์ ซึ่งเป็นแนวทางในการแต่งหนังสือ นอกจากนั้น จะต้องเผยแพร่ให้เห็น ความสัมพันธ์ระหว่างส่วนประกอบต่าง ๆ ของงานนั้น และชี้ให้เห็นด้วยว่าแต่ละส่วนมีความสำคัญต่อส่วนรวมเพียงใด รวมความว่าการวิจารณ์คือ การแสดงให้เห็นว่าหนังสือนั้นมีลักษณะอย่างไร ทั้งในส่วนเนื้อเรื่อง ความคิดเห็น และทำนองแต่งเมื่อได้อธิบายลักษณะของหนังสือให้ผู้อ่านเข้าใจแล้ว จึงวินิจฉัยลงไปว่าหนังสือนั้นดีไม่ดีอย่างไรควรจัดไว้ในชั้นไหน

คำอธิบายตอนต่อไปของ ดร.วิทย์ ศิริศรีyanann กล่าวถึงนักวิจารณ์สมัยใหม่ เช่น ศาสตราจารย์โมลตัน (ผู้เขียน Shakespeare As A Dramatic Critic) “เห็นว่า” การวิจารณ์ที่แท้จริงเป็นการอธิบายลักษณะของหนังสือ ให้ผู้อ่านเข้าใจเท่านั้น นักวิจารณ์ไม่ควรวินิจฉัยคุณค่าของหนังสือเลย ส่วนนักวิจารณ์สมัยเก่า (คริสต์ศตวรรษ ๑๗) เห็นว่าการวิจารณ์คือ การวินิจฉัยคุณค่าของหนังสือโดยไม่ต้องกังวลที่จะทำความเข้าใจในลักษณะของหนังสือเลย ในการพิจารณาคุณค่า นักวิจารณ์เหล่านี้ถือว่าพินธ์ของกวีโบราณ เช่น กวีกริกและโรมันเป็นหลักเปรียบเทียบที่แท้จริง ถ้าเหมือนแบบ Classic คือทำตามแบบกรีกและโรมันก็จัดว่าดี แต่ถ้าไม่เคารพกฎหมายที่เหล่านักประเมินว่าเป็นวรรณกรรมที่ใช้ไม่ได้

ดร. วิทย์ ศิริศรีyanann ให้ความเห็นต่อไปว่า การวิจารณ์ทั้ง 2 วิธี คือ การอธิบายลักษณะโดยไม่วินิจฉัยคุณค่า และการวินิจฉัยคุณค่าโดยไม่พยายามทำความเข้าใจในลักษณะของหนังสือเสียก่อน ย่อมบกพร่องทั้ง 2 วิธี จึงควรจะรวมวิธีทั้ง 2 นี้เข้าด้วยกัน จึงจะเป็นการวิจารณ์ที่แท้จริง.....การทำความเข้าใจและอธิบายลักษณะของหนังสือเป็นของจริง เพราะช่วยให้พิจารณาคุณค่าได้อย่างดี ส่วนการวินิจฉัยคุณค่าด้วยการตัดสินว่าดี หรือไม่ดีนั้นเป็นธรรมดานะรูมชาติของมนุษย์ แต่อย่างไรก็ตามการวินิจฉัยคุณค่าในนั้นเป็นเรื่องที่ขึ้นกับความคิดเห็นส่วนบุคคลอยู่เป็นอันมาก และแต่ละบุคคลย่อมเห็นแตกต่างกันได้เสมอ

ดร. วิทย์ สุรปว่า “การวินิจฉัยคุณค่าเป็นการวินิจฉัยที่เกี่ยวกับอารมณ์ ความรู้สึกและรสนิยม ส่วนการเข้าใจและอธิบายลักษณะของหนังสือเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับ ข้อมูล เหตุการณ์และเรื่องราวที่เป็นหลักฐานจริง ๆ การอธิบายลักษณะหนังสืออาจทำให้ละเอียดถูกต้องตามหลักวิทยาศาสตร์ได้แต่การวินิจฉัยคุณค่าไม่สามารถทำให้แน่นอนตายตัวได้” (วรรณคดีและวรรณคดีวิจารณ์ สมาคมภาษาและหนังสือ 2514 หน้า 285—288)

อาศัยข้อคิดและความเห็นต่างๆ ของผู้ทรงคุณวุฒิดังกล่าวมาแล้วข้างต้น เป็นแนวทางให้สรุปได้ว่า การวิจารณ์วรรณคดี คือการให้อรรถกถาหมายในแง่ต่าง ๆ เกี่ยวกับลักษณะของวรรณคดีที่นำมาวิจารณ์พร้อมทั้งประเมินคุณค่า ของวรรณคดีนั้น โดยใช้เกณฑ์อย่างใดอย่างหนึ่งอย่างไม่มีอคติ

สรุป

การวิพากษ์วิจารณ์เป็นธรรมชาติของมนุษย์ที่นำไปเกิดขึ้นเป็นปฏิกริยาต่อสิ่งแวดล้อมและต่อพฤติกรรมของมนุษย์อื่น ๆ แต่ถ้ามนุษย์วิจารณ์ไปโดยอาศัยอารมณ์ของแต่ละบุคคลอาจไม่ให้ความเป็นธรรมหรือไม่ถูกต้อง เพราะฉะนั้นจึงต้องมีเกณฑ์ (criteria) หรือแนวทาง (approach) ที่มีระบบ เป็นเครื่องช่วยในการฝึกฝนการวิจารณ์

โดยทั่วไปแล้ว นักวิจารณ์ลำดับขั้นตอนของการวิจารณ์วรรณคดีไว้เป็น 2 ขั้นคือ

1. การอธิบายลักษณะ (วิเคราะห์) วรรณคดีนี้ ๆ
2. การประเมินคุณค่า หรือตัดสินคุณค่า

ความเป็นมาของ การวิจารณ์วรรณคดี ของตะวันตกโดยสังเขป

การวิจารณ์เป็นธรรมชาติของมนุษย์ และการวิจารณ์วรรณคดีเป็นกิจกรรมที่เป็นสากลนิยม แต่ถ้ากระทำโดยอาศัยอารมณ์แต่ละคนในการวิจารณ์ก็อาจเป็นจิตวิสัยเกินไป จึงต้องมีระบบและหลักเกณฑ์ในการวิจารณ์ ระบบและหลักเกณฑ์บางประการของ การวิจารณ์ในบ้านจีน มีรากฐานมาจาก การวิจารณ์วรรณคดีตะวันตกเป็นส่วนใหญ่ หลักเกณฑ์เหล่านี้ถือว่าเป็นหลักเกณฑ์สากลที่ศึกษาและนำไปใช้กันทั่วไป จึงสมควรจะได้ศึกษา ความเป็นมาของ การวิจารณ์วรรณคดี ตะวันตกเป็นพื้นฐานประกอบความรู้และความคิดด้วย

หนังสือวรรณคดีและวรรณคดีวิจารณ์ของ ดร. วิทย์ ศิริวงศ์ ได้กล่าวถึง การวิจารณ์วรรณคดีในยุโรปตั้งแต่สมัยโบราณจนถึงต้นคริสต์ศตวรรษที่ 17 ว่า กวีวิจารณ์ ต่างก็มีดีลักษณะ การวินิจฉัยคุณค่า ใน การวิจารณ์และได้ใช้วรรณคดีกรีกและโรมัน (Classic) เป็นมาตรฐานหรือเป็นแบบฉบับ การแต่งเลียนแบบกวีสมัยโบราณอย่างใกล้ชิดก็ได้ การใช้เกณฑ์ต่าง ๆ ที่นักประชัญญากรีกและโรมันบัญญัติไว้ก็ได้ ถือว่าเป็นวิธีการแต่งหนังสือที่ดีที่สุด และตัดสินได้โดยว่าวรรณคดีนั้นก็เป็นวรรณคดีชนิด โดยนัยตรงกันข้ามถ้าเรื่องใดไม่เคารพกฎหมายที่เหล่านั้น ก็จะไม่ได้รับพิจารณาว่าควรแก่การยกย่องประ賛การใด ๆ เลย

คริสต์ศตวรรษที่ 17 บัวโล (Nicolas Boileau 1636—1711) นักวิจารณ์ฝรั่งเศส ได้เขียนหนังสือชื่อ Art Poétique ให้ยืนยันแบบฉบับการแต่ง ตามแบบกรีกและโรมัน โดยซึ่งเฉพาะเจาะจงลงไปที่เดียวว่า การแต่งวรรณคดีประเภทใด ควรเอาอย่างกวีโบราณผู้ใด เช่น การแต่งมหาภพย์ (Epic) จะต้องเอาแบบ荷默 (Homer) หรือเวอร์จิล (Virgil) อย่าง เคร่งครัด การแต่งละครประเภทโศกนาฏกรรม (Tragedy) และสุขนาฏกรรม (Comedy) ก็ ต้องมีแบบแผนเฉพาะดังที่ อริสโตเตล (Aristotle 384—322 ก่อน ค.ศ.) เขียนไว้ในหนังสือ Poetics ทฤษฎีการวิจารณ์โดยยึดวรรณกรรมกรีกและโรมันเป็นมาตรฐานของบัวโลนี้ ถือ กันว่าเป็นตำราวรรณคดีวิจารณ์ที่ยอมรับนับถือกันตลอดเวลา 2 ศตวรรษ คือ ตั้งแต่คริสต์ศตวรรษที่ 17 จนถึงศตวรรษที่ 18 แม้นกวีวิจารณ์วรรณคดีอังกฤษที่มีชื่อเสียงอื่น ๆ เช่น ดรายเดน (Dryden) โปป (Pope) แอดดิสัน (Addison) และ约翰สัน (Johnson) ก็เห็นด้วยกับบัวโล แม้ “การอธิบายการวิจารณ์” (Essay on Criticism) ของโปปก็มีทฤษฎี เหมือนบัวโลนั้นเอง

ต้นคริสต์ศตวรรษที่ 19 ได้มีนักวิจารณ์ที่เห็นเปลกแตกต่างออกไปจากบัวโล ที่สำคัญคือชาโตบริยองด์ (Chateaubriand 1768—1848) และมาدام เดอ สตาเอล (Madame de Staél) ท่านเหล่านี้ให้ความคิดใหม่ในการวิจารณ์ โดยถือ สังเวดล้อม เป็นเกณฑ์ ตัดสินพิจารณาในเชิงคุณค่าโดยกล่าวว่า ชนบทรูปเนยน ศาสนา การศึกษา ความเจริญ ของวัฒนธรรมดูจนคิดพื้นฐานคลั่วนมีส่วนสัมพันธ์กับวรรณคดีทั้งสั้น เราชายแยกการตัดสิน คุณค่าของวรรณคดี โดยไม่คำนึงถึงสังเวดล้อมต่าง ๆ ไม่ได้ วรรณคดีเรื่องหนึ่ง ๆ แห่งสมัย หนึ่ง ๆ ยอมมีสังเวดล้อมต่าง ๆ แตกต่างกัน อิทธิพลของสังเวดล้อมย่อมทำให้วรรณคดีแตก ต่างกัน การประเมินคุณค่าก็ขึ้นจะต้องแยกต่างกันไปด้วย

หนังสือ “ว่าด้วยวรรณคดี” (De la littérature) ของมาดามเดอ สตาเอล ก็มีใจความสำคัญเช่นเดียวกัน คือ เห็นความสำคัญของสังคมหรือสิ่งแวดล้อมที่มีอยู่ต่อวรรณคดี เช่นวรรณคดีของชนชาติยุโรปทางแบบเหนือ จะผิดแปลจากวรรณคดีของชาวยุโรปแบบใต้ ตามลักษณะดินพื้นอากาศ เพราะดินพื้นอากาศเป็นสิ่งแวดล้อมที่ทำให้คนในแต่ต่างๆ มีความรู้สึกนิยมคิดแตกต่างกัน และความคิดที่แตกต่างกันนี้ย่อมปรากฏอยู่ในวรรณคดีเสมอ และ มาดาม เดอ สตาเอลยังกล่าวต่อไปว่า ใจจะขออนุรณคดีอย่างแทบเห็น หรือแทบได้นั้นไม่ใช่สิ่งสำคัญนัก เพราะการวินิจฉัยคุณค่าตามความชอบหรือความพอใจของแต่ละบุคคลนั้นเป็นเรื่องของความรู้สึกส่วนตัว ย่อมแตกต่างกันออกไป ได้เสมอและจะถือความเห็นส่วนบุคคลเป็นข้อตัดสินขั้นสุดท้ายของวรรณคดีเรื่องใด ๆ นั้นไม่สมควร

คำกล่าวของมาดาม เดอ สตาเอล ในตอนท้ายนี้นับว่าสำคัญมาก เพราะเท่ากับเปลี่ยนแปลงการตัดสินตามแบบเก่าที่เคยใช้กันมานับร้อย ๆ ปี นั้นก็คือ ถือว่าการอธิบายหรือการอภิปรายลักษณะของวรรณคดี (Interpretation) เป็นสิ่งสำคัญในการตัดสิน เพราะผู้พิจารณาวรรณคดีนั้นอาจวิเคราะห์ สอบสวน และพิจารณาได้อย่างมีหลักเกณฑ์ ส่วนการวินิจฉัยตัดสินคุณค่าแบบเก่า�ั้น เป็นการประเมินค่าที่เอาหลักการแต่งของคนต่างสมัยกันมาเป็นเกณฑ์พิจารณาตัดสิน ซึ่งย่อมไม่เหมาะสมกับวรรณคดีทุกสมัยของคนทุกชาติ

เกณฑ์พิจารณาวรรณคดีโดยใช้ลักษณะสิ่งแวดล้อมเป็นหลัก และการไม่นำเอาวรรณคดีต่างๆ ไปเปรียบเทียบกับวรรณคดีกรีกและโรมันนั้น นับเป็นความก้าวหน้าสำคัญยิ่ง ของการวิจารณ์วรรณคดีและได้รับความเห็นด้วยเป็นอันมากในวงการวรรณคดีในขณะนั้น

ชาโอบริอังค์ และมาดาม เดอ สตาเอล เป็นผู้เริ่มแนวคิดในการวิจารณ์นี้ แต่ผู้ที่วางหลักเกณฑ์ให้แนวคิดในการวิจารณ์นี้เป็นแนววิทยาศาสตร์ที่แท้จริงนั้นคือ แซงต์ เบอฟ (Sainte Beuve 1804–69) แซงต์ เบอฟ ถือว่าการวิจารณ์วรรณคดีนั้น ผู้วิจารณ์จะต้องพยายามเข้าใจวรรณคดีเหล่านั้น และอธิบายเรื่องต่าง ๆ เกี่ยวกับวรรณคดีเรื่องนั้นเสียก่อนอย่างถ่องแท้ แล้วจึงจะวินิจฉัย แต่บางที่แซงต์ เบอฟ ก็ไม่ได้วินิจฉัยเป็นแต่อธิบายลักษณะเท่านั้น และการอธิบายลักษณะนั้น แซงต์ เบอฟ พยายามรักษาเหตุผล หลักฐานอย่างระมัดระวังจนใกล้เคียงกับการพิสูจน์ทดลองทางวิทยาศาสตร์มาก แต่กระนั้นแซงต์ เบอฟ ก็ไม่เคยอว้างเสียว่าบริการของเขานั้นถูกต้องที่สุด เพราะแซงต์ เบอฟ ถือว่ามนุษย์ผู้ประกอบศิลปะเป็นสิ่งซับซ้อนและยากยิ่งเกินกว่าที่จะใช้ทฤษฎีใด ๆ ตัดสินให้ครบถ้วนได้

นักวิจารณ์ฝรั่งเศสอีกท่านหนึ่ง คือ 泰恩 (Taine 1828–1893) ได้ใช้แนวคิดและวิธีของแซงต์ เบอฟ อาย่างเข้มงวดยิ่งขึ้น แต่จะกล่าวถึงวรรณคดีภายในหัวข้อเรื่อง 3 ประการเท่านั้น คือ เชื้อชาติ กาล และสถานที่ เพราะถือว่าเรื่องทั้ง 3 ข้อนี้ท่านนั้นมีหลักฐานยืนยัน สอนสอน ได้แน่นอน

นักวิจารณ์ฝรั่งเศส อีน ฯ เช่น アナ托ル フランセ (Anatole France) เนื่องจากได้รับอิทธิพลความคิดของ แซงต์ เบอฟ และมาadam เดอ สถาเอล เป็นสำคัญ มีความเห็นว่า การวิจารณ์นั้นจะทำให้เป็นวิทยาศาสตร์อย่างแท้จริงไม่ได้ หรือทำได้ก็แต่เฉพาะบางอย่างเท่านั้น เพราะฉะนั้นการวิจารณ์ได้ ฯ ที่จำเป็นจะต้องวินิจฉัยคุณค่าตามอารมณ์ของผู้วิจารณ์ ก็ไม่เจียกว่า การวิจารณ์ แต่เรียกว่า ข้อสังเกต (Impression) แทน และถือว่าเป็นความคิดเห็นเฉพาะตัวของผู้วิจารณ์ ไม่มุ่งหมายให้ผู้ใดยึดถือ

แม้จะใช้หลักการวิจารณ์ตามแนวทางทั่วสองนี้แล้ว แต่ก็ยังมีนักวิจารณ์สำคัญในช่วงเวลาคริสต์ศตวรรษที่ 19 ที่ยังใช้ความคิดเห็นของตนเป็นหลักตามแบบเดิมอยู่ นักวิจารณ์อังกฤษ เช่น โทนัส คาร์ลайл (Thomas Carlyle) เฮซลิท (Hazlitt) และ ลัมบ์ (Lamb) ยัง วินิจฉัยคุณค่าด้วยความคิดที่ตนชอบหรือไม่ชอบวรรณคดีเรื่องต่าง ๆ การวิจารณ์จึงเรียกได้ว่า ไม่มีกฎเกณฑ์แน่นอน ยังต้องอาศัยความสามารถและความรอบรู้ในทางวรรณคดีของผู้วิจารณ์แต่ที่นักวิจารณ์สามารถวิจารณ์ได้อย่างดีไม่สู้ผิดพลาดมากนักก็ เพราะความรู้ความสามารถส่วนตัวของนักวิจารณ์แน่นเอง

ถึงต้นคริสต์ศตวรรษที่ 20 ทฤษฎีต่าง ๆ ยังคงดำเนินไปตามความคิดเห็นของนักวิจารณ์ในคริสต์ศตวรรษที่ 19 แต่เนื่องจากความคิดของนักวิจารณ์ไม่หยุดนิ่ง จึงมีทฤษฎีการวิจารณ์เกิดขึ้นอีก เป็นทฤษฎีที่อาศัยแนววิทยาศาสตร์ นำเอาริทึการของวิทยาศาสตร์มาใช้ในการวิจารณ์วรรณคดี หลักการใหญ่ของทฤษฎีแนววิทยาศาสตร์นี้ กล่าวโดยสรุปนี้ ดังนี้คือ

1. นักวิจารณ์รับว่าบทประพันธ์หนึ่งแต่ก็ต่างไปจากบทประพันธ์อีกบทหนึ่ง เพราะเป็นคนละชนิดหรือคนละแวงกัน วรรณกรรมแต่ละชั้นที่แตกต่างกัน ย่อมเป็นผลให้การวิจารณ์แยกต่างกันไปด้วย

2. นักวิจารณ์จะศึกษาค้นคว้าหาคุณสมบัติต่าง ๆ ของบทประพันธ์นั้น ๆ และนำมาพิจารณาซึ่งโดยละเอียดแจ่มแจ้ง โดยถือว่าไม่มีกฎเกณฑ์อันใดที่กว้างด้วยดั้งเดิม

แต่งโดยตัวลงไป วรรณคดีแต่ละชั้นก็ยอมมี ลักษณะประจำของตน ๆ ประมวลกันเข้าเป็น กกฎเฉพาะเรื่องเป็นเรื่อง ๆ ไป นักวิจารณ์มีหน้าที่แสดงให้เห็นลักษณะเหล่านี้ แม้บทประพันธ์ แบบ Classic ที่เคยเป็นที่นับถือกันมากันนักนักที่จริงก็แต่งไปตามที่ผู้แต่งเห็นชอบโดยไม่ได้ อาศัยกฎเกณฑ์ เพราะกฎเกณฑ์การประพันธ์นั้นรวมขึ้นจากบทประพันธ์เหล่านั้นในภาย หลังต่างหาก จึงไม่ควรใช้กฎอันใดมากำหนดลักษณะการประพันธ์ การวิจารณ์วรรณคดีเรื่องใด ก็ตามต้องทำไปเป็นเอกเทศตามลักษณะของวรรณคดีเรื่องนั้น

3. นักวิจารณ์จะต้องถือว่ามาตรฐานและหลักเกณฑ์ในการวิจารณ์ จะต้องเปลี่ยน แปลงไปไม่ถูกความตัว ผู้แต่ง ผู้อ่าน และผู้วิจารณ์เปลี่ยนแปลงอยู่เสมอ ความรู้สึก ประสบการณ์และค่านิยมทางสังคมก็ไม่คงที่ วรรณคดีก็ตอกย้ำในกฎแห่งวิถีนากการนี้เช่นกัน เพราะ ฉะนั้นก็ยอมไม่มีทฤษฎีในการวิจารณ์ที่ถาวร ย่อมต้องเปลี่ยนแปลงไปตามสภาพการเสมอ

นักวิจารณ์ในกลุ่มนี้มีชื่อเสียง ได้แก่ แมทธิว อาร์โนลด์ (Matthew Arnold) ชาวอังกฤษ จูล เลโอมาร์ (Jules Lemaitre) และอนาคต ฟรังซ์ ชาวฝรั่งเศส เป็นต้น การวิจารณ์วรรณคดีจะวนตอกในนั้นๆ จุนัน

การวิจารณ์วรรณคดีเป็นกิจกรรมที่นิยมกันแพร่หลายในหมู่ผู้สนใจในทวีปยุโรปคู่ กันไปกับการศึกษาวรรณคดีและนิยมว่า “กลุ่มชนที่มีบัญญาสูงมีประสบการณ์ในการอ่านจะ แลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับวรรณคดีที่ตนรู้จัก, ครุบำราจารย์ไม่นิยมกฎเกณฑ์ที่ติดตัว เกี่ยวกับการอ่าน โดยถือเสียว่าแต่ละคนก็เชี่ยวชาญพอที่จะไปหากกฎเกณฑ์ของตนเองได้”

(วรรณคดี: โครงการตำรา พ.ศ. 2514 หน้า 4)

อย่างไรก็ตาม ดร. วิทย์ ศิวงศิริyanan^{ที่} ได้ชี้แจงว่าแนววิจารณ์อาจจัด เป็นกลุ่มใหญ่ได้ดังนี้

1. แนววิจารณ์ที่คิดวิทยาเป็นหลัก

นักวิจารณ์กลุ่มนี้ได้รับอิทธิพลต่าง ๆ ในทางจิตวิทยา สาขาวิชิติเคราะห์ คือ อิทธิพลของ ฟรอยด์ อาดเลอร์ และจุง เป็นต้น

นักวิจารณ์ในกลุ่มนี้คิดวิทยามีหลักกว้าง ๆ ที่อยู่รวมกันดังนี้

1.1 ถือตามทฤษฎีของฟรอยด์ว่า วรรณคดีเป็นการแสดงออกของธรรมชาติผู้ชาย (id) ที่มีอยู่ในจิตใต้สำนึกของมนุษย์ คือเป็น นักเขียนหรือกวีทั้งหลายเป็นผู้มีอารมณ์รุนแรง

ผิดปกติ อารมณ์รุนแรงนี้จะถูกด้อยในจิตใต้สำนึก และจะระบาดอารมณ์รุนแรงเหล่านี้ออกเป็นงานศิลปะ (หมายรวมทั้งงานประพันธ์ด้วย) งานของกวีและนักประพันธ์ทั้งหลายนั้นคือเครื่องบรรเทาอารมณ์อันเคร่งเครียดอันเนื่องแต่ความกดดันนี้เอง

1.2 นักวิจารณ์กลุ่มนี้เห็นว่าวรรณคดีชนิดจะจัดว่าดีหรือไม่เพียงไร ก็อยู่ที่ว่า วรรณคดีเรื่องนั้นเผยแพร่สิ่งที่เร้นอยู่ภายในใจให้กับคนอื่นฟังได้ ถ้าเปิดเผยได้มากวรรณคดีนั้นก็มีคุณค่ามาก

1.3 นักวิจารณ์กลุ่มจิตวิทยานี้ ถือว่าการพยายามกด จำกัด หรือวางแผนให้อารมณ์ของมนุษย์ (โดยเฉพาะอารมณ์เพศ) เป็นเครื่องกำจายบุคคลิกภาพของมนุษย์ ซึ่ง วรรณคดีที่ดีจะต้องไม่ส่งเสริมให้มีการกระทำเช่นนี้ เพราะฉะนั้นวรรณคดีเรื่องใดจะดี มีคุณค่าหรือไม่ ก็อยู่ที่ว่าวรรณคดีเรื่องนั้นสกัดกั้น ขัดขวาง หรือเก็บกอดอารมณ์ของมนุษย์ เพียงไร วรรณคดีใดส่งเสริมด้านการเก็บกอดอารมณ์มากเพียงไร ก็ยิ่งไว้คุณค่ายิ่งขึ้นเพียงนั้น แต่วรรณคดีที่ดีก็จะเป็นเช่นเดียวกับหลักศีลธรรมและขนบธรรมเนียมที่ดี ยอมส่งเสริมให้คนเห็นความนำခริมย์ของชีวิต และบุคคลิกภาพไม่ถูกเก็บกอดจนเกินไป

2. แนววิจารณ์ที่สำคัญอีกสองต่อไป ของสังคม

นักวิจารณ์ในกลุ่มนี้มีความเห็นว่า สังคมมีอิทธิพลต่อความเป็นอยู่ ความเปลี่ยนแปลงต่างๆ ของมนุษย์ วรรณคดีที่ดีควรแก่การยกย่องต้องเป็นวรรณคดีประเภทที่แสดงให้เห็นโครงสร้าง บรรทัดฐาน ค่านิยมและอิทธิพลต่างๆ ของสังคมอย่างชัดเจน เหตุฉะนั้นตัวบุคคลในวรรณคดี จึงควรที่จะเป็นตัวแทนของชนชั้นต่างๆ มีบทบาทไปตามลักษณะของชนชั้นที่ตนเป็นตัวแทน ไม่มีความคิดจิตใจเป็นอิสระแปลกไปจากกลุ่มของตน

นักวิจารณ์ในกลุ่มนี้ยังได้ประสมประสานแนวคิด เรื่องอิทธิพลของสังคม (หรือสิ่งแวดล้อม) นี้เข้ากับหลักการเมืองด้วย จึงเกิดมีกลุ่มย่อย โดยเฉพาะกลุ่มสังคมนิยมซึ่งมีหลักเกณฑ์ในการพิจารณาวรรณคดีที่มีรายละเอียดลงมาคือ

2.1 กลุ่มสังคมนิยม เห็นว่าความก้าวหน้าของสังคมจะเกิดขึ้นได้ด้วยการต่อสู้ ระหว่างชนชั้นธรรมด้วยและการปฏิรูป

2.2 วรรณคดีที่จะต้องส่งเสริมการต่อสู้เพื่อขับชนะของผู้นิยมในลัทธิการเมือง แนวสังคมนิยม พระเอกคือผู้นำในการต่อสู้ ส่วนผู้ร้ายคือผู้ขัดขวางการปฏิวัติซึ่งทำลายชั้นวรรณะของบุคคล ฉะนั้นเกณฑ์ในการตัดสินวรรณคดีว่าดีหรือไม่คือเพียงใดนั้น ขึ้นอยู่กับหลักที่ว่าวรรณคดีนั้นชักจูงส่งเสริมให้มีการปฏิวัติหรือไม่ ถ้าทำได้มาก วรรณคดีนั้นก็ได้รับการพิจารณาตัดสินว่าเป็นวรรณคดีที่ดีมาก ส่วนวรรณคดีที่หลบเลี่ยงปัญหาทางสังคม หรือในบางกรณี วรรณคดีที่เชิดชูศาสนา ขนบธรรมเนียมประเพณีและยกย่องชนชั้นสูง ชั้นกลาง หรือผู้ดังทุนย่อมขัดกับหลักการของนักวิชาการแนวสังคมนิยมกลุ่มนี้ และย่อไปได้ว่าการประเมินว่าเป็นวรรณคดีไว้คุณค่า

ในด้านการวิจารณ์ทั่วไปผู้ทรงคุณวุฒิทางวรรณคดีทั้งที่เป็นผู้ศึกษา ผู้อ่าน ผู้แต่ง และกวี ถือเป็นหน้าที่ส่วนหนึ่งของตนที่จะวิจารณ์วรรณคดีอย่างมีหลักวิชา และตั้งแต่ประมาณค.ศ. 1900 มาแล้วแนวการวิจารณ์ได้ก้าวหน้าไปมากในเรื่องนี้และเมริกา แต่ในประเทศในยุโรปโดยทั่วไปในช่วงเวลาเดียวกันมีความโน้มเอียงไปทางอนุรักษ์นิยม และให้ความสนใจแก่หนังสือที่พิสูจน์ได้แล้วว่าเป็นหนังสือด้อยในความสนใจของประชาชนมาเป็นเวลานาน และไม่สูงนิยมชื่นชมกับวรรณคดีร่วมสมัยมากนัก

อย่างไรก็ตาม ความก้าวหน้าในทางวิจารณ์ที่นำเอาหลักจิตรสารท์และลัทธิการเมืองเข้ามายังแนวการวิจารณ์ทำให้มีช่วงหนึ่งที่มีวรรณคดีต่าง ๆ เกิดขึ้นดังกล่าวแล้ว ชั้งต้น ประมาณ ค.ศ. 1930 ก็ได้เริ่มมีนักวิจารณ์ที่มีแนวความคิดในทางวิจารณ์อีกหนึ่งคือกลุ่มนักวิจารณ์ใหม่

3. กลุ่มนักวิจารณ์ใหม่ (The New Critics)

แนวความคิดในการวิจารณ์ของกลุ่มนี้ คือ ฯ เริ่มก่อตัวขึ้นมาโดยลำบากจากนักวิจารณ์เมริกัน อังกฤษ และเยอรมันเมื่อประมาณ ค.ศ. 1930 และต่อมาประมาณ ค.ศ. 1946—1949 ที่มีหลักเกณฑ์สำคัญเป็นแนวทางพิจารณาวรรณคดีอย่างแน่นอนชัดเจน และเป็นกลุ่มที่มีอิทธิพลต่อวงการวิจารณ์เป็นอันมาก นักวิจารณ์ที่มีชื่อเสียงเด่นในกลุ่มนี้ได้แก่ ไอ.เอ. ริชาร์ดส์ (I.A. Richards) ที.เอส. อิลลิอท (T.S. Eliot) วิลเลียม เอ็มเพสัน (William Empson) จอห์น คราว (John Crowe) และอลิเคน เทต (Ellen Tate)* เป็นต้น

* Ellen Tate พึงถึงแก่กรรมเมื่อ กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2522

หลักเกณฑ์ที่กลุ่มวิจารณ์ใหม่ใช้เป็นแนวทางพิจารณาวรรณคดีมีดังนี้

3.1 การศึกษาวรรณคดีโดยแบ่งออกเป็นยุคสมัย ตามลำดับกาลเวลา ก็ต้องเรื่องแผลล้อมของวรรณคดีจนเกินไปก็ได้ ทำให้วิจารณ์ไม่ได้ผลดี เพราะจะเน้นการศึกษาและวิจารณ์วรรณคดีเรื่องใด ๆ ก็ตามเป็นเอกเทศโดยเฉพาะ ไม่ควรเพ่งเล็งให้ความสำคัญแก่สมัยที่แต่ง ผู้แต่ง ตลอดจนลักษณะสังคมของวรรณคดีเรื่องนั้นจนเกินไป คุณค่าอันแท้จริงของวรรณคดีน้อยที่ตัววรรณคดีเรื่องนั้น องค์ประกอบอื่น ๆ เป็นแต่การช่วยให้เข้าใจวรรณคดีนั้นดีขึ้นเท่านั้น จึงมีความสำคัญเป็นรองและนักวิจารณ์จะต้องวางแผนหันกความสำคัญของ การวิจารณ์ให้ถูกต้องเสียตั้งแต่ในชั้นต้น มิฉะนั้นการวิจารณ์นั้นจะผิดวัตถุประสงค์ในการวิจารณ์ จะกลายเป็นการศึกษาเรื่องสมัยแต่งหรือประวัติผู้แต่งไป

3.2 นักวิจารณ์กลุ่มนี้อีกว่า วรรณคดีเป็นเครื่องให้ความบันเทิง ให้ความบันเทิงเจคือหน้าที่สำคัญที่สุดของวรรณคดี นักวิจารณ์จึงไม่ควรห่วงคุลธรรม คติสอนใจ เหมือนอย่างกลุ่มนักศีลธรรมนิยม (moralists) ซึ่งคือว่านักเขียนจะต้องยึดถืออยู่เสมอว่าเป็นหน้าที่ของคนที่ว่าต้องทำให้โลกดีขึ้น “it is always a writer's duty to make the world better” (Dr. Johnson ใน Preface to Shakespeare) เพราะฉะนั้นนักวิจารณ์ในกลุ่มนี้มีความเห็นว่าถ้าเรื่องใดแต่งดี ประกอบด้วยศิลปะการแต่ง ให้ความอภิริมย์แก่ผู้อ่านแล้ว แม้จะใช้เรื่องที่เป็นคดี ที่ปลุกใจ หรือที่เร้าความรู้สึกในแบบศีลธรรมก็ตาม ก็จัดได้ว่าเป็นวรรณคดีที่ดี

3.3 นักวิจารณ์ในกลุ่มนี้ เน้นศิลปะของการแต่งว่าสำคัญกว่าเนื้อเรื่อง ๆ จะเป็นเรื่องอะไรก็ได้ แต่ถ้ามีวิธีการเรียนเรียงอย่างมีศิลปะแม้เรื่องง่าย ๆ พื้น ๆ ก็จะมีความหมายอย่างยิ่งในวงการวรรณคดี เพราะฉะนั้นนักวิจารณ์กลุ่มนี้จึงสนใจเรื่องที่ส่วนต่าง ๆ ของวรรณคดีอย่างละเอียดถี่ถ้วน การใช้คำและความหมาย การใช้ลักษณะการแต่ง โครงสร้าง สัญญาลักษณ์ สไตล์ เทคนิคตลอดจนแนวนิยมและปรัชญาต่าง ๆ ที่มีอยู่ในวรรณคดีนั้น ๆ จะเป็นเรื่องที่นักวิจารณ์นำมาพิจารณาทำนองอธินายลักษณะจนสามารถซึ้งใจได้อย่างชัดเจน

3.4 นักวิจารณ์ในกลุ่มนี้เห็นว่าการวิจารณ์ก็เป็นศิลปะอย่างหนึ่ง มีหน้าที่ให้ความเข้าใจในคุณสมบัติของวรรณคดี และขณะเดียวกันบทวิจารณ์นั้นยังเป็นเครื่องให้ความ

บันเทิงใจ เช่นเดียวกับวรรณคดีเรื่องนั้นอีกด้วย หน้าที่ของการวิจารณ์จึงกว้างขวางขึ้น ในฐานะที่มีคุณค่าทางศิลปะประกอบอยู่ด้วย (วรรณคดีและวรรณคดีวิจารณ์ : ดร. วิทัย ศิริสารيانน์)

3.5 นักวิจารณ์ในกลุ่มนี้มีเจตนาจะแนะนำแนวทางให้คิดมากกว่าการพยา Yam วางแผน ก่อนที่ใดๆ ตายตัว เน้นการปฏิบัติตามกฎกว่าการวางแผนทุกกฎและสนับสนุนในการวิจารณ์ด้วยหลักวิชา และเหตุผลมากกว่าที่จะให้เป็นการวิจารณ์ด้วยจิตวิสัยของผู้วิจารณ์ และยังถือด้วยอิทธิพลนักวิจารณ์ย่อมมีส่วนร่วมในการจะเลือกวิธีการของตนตามความพอใจ (The Literary Critic : George Watson, หน้า 222)

สรุปความเป็นมาของการวิจารณ์วรรณคดีตะวันตก

ในระยะแรกๆ ของการวิจารณ์วรรณคดี นักวิจารณ์ใช้การวินิจฉัยคุณค่าใน การตัดสินพิจารณาว่าวรรณคดีเล่มใดดีหรือไม่ดี ส่วนเกณฑ์การตัดสินนั้นใช้วรรณคดีกรีก และโรมันเป็นหลักเทียบเคียง ถ้าแต่งตามแบบฉบับกรีกหรือโรมันก็ถือว่าดี แต่ถ้าไม่ถือหลัก ของกรีกและโรมันก็ตัดสินได้เลยว่าไม่ดี

การวิจารณ์เป็นอยู่เช่นนี้มาตลอดจนถึงต้นคริสต์ศตวรรษที่ 19 จึงได้เริ่มมีการเปลี่ยนแปลงโดยนักวิจารณ์ชื่อ ชาโนบิรังค์ และมาตาม เดอ สตาเอล ซึ่งเห็นว่าวรรณคดี เป็นเรื่องของชีวิตมนุษย์อยู่ในสังคมที่แตกต่างกัน ในช่วงระยะเวลาที่แตกต่างกัน จึงไม่ควรใช้เครื่องวัดอันเดียวกันตลอดไป

ต่อมา ก็ได้มีความคิดในการวิจารณ์ โดยใช้เกณฑ์ต่างๆ หลายเกณฑ์ โดยมีแนวโน้ม เป็นวิธีการทางวิทยาศาสตร์มากขึ้นตามลำดับ และในปัจจุบันนี้นักวิจารณ์เห็นว่าควรจะ ได้ใช้การวิเคราะห์และการวินิจฉัยคุณค่าประกอบกัน และควรมีข้อมูลอื่นๆ ช่วยในการ พิจารณาวรรณคดีเพื่อให้ได้ผลการวิจารณ์สมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ความเป็นมาในการวิจารณ์วรรณคดีในประเทศไทยของเรา

ในบ้านเมืองของเรา แม้จะไม่มีหลักฐานเขียนไว้เป็นหลักเกณฑ์ในการวิจารณ์หรือ มีประวัติบ่งชัดว่าเราได้มีการวิจารณ์วรรณคดีก็จริง แต่เราอาจอนุมานได้ว่ามีการศึกษาทาง วรรณคดีวิจักษ์ (หรือความกระหนกค่าของวรรณคดี) และวรรณคดีวิจารณ์กันอยู่คู่กันไป

กับการศึกษาภาระต่างหนังสือมานานแล้วในอดีตกาล ครูอาจารย์จะสอนอย่างแทรกซึมอยู่ในชีวิตประจำวัน ด้วยการให้นักเรียนเป็นนักพากย์กลอน เช่น บทสอนอ่านภาษาพื้นเมืองสุริยาของสุนทรภู่ ตำราไทยที่ Jarvis ไว้ที่วัดโพธิ์มีลักษณะซึ่งเป็นโคลงสี่สุภาพ ตำราโทรสาสตร์ ตำราเพชรพลดอย ตำราว่าด้วยการแต่งฉันท์ บทกล่อมเด็ก บทสวัสดิ์ บททำข่าวญานาค ฯลฯ เหล่านี้ล้วนแต่เป็นนักพากย์กลอนและส่งเสริมวรรณคดีวิจักษณ์อยู่ ในชีวิตประจำวันของคนไทยมาตลอด

หนังสือจินดามณี ของพระไหรачินดี แต่งในสมัยพระนารายณ์มนหาราช อาจเรียกว่าโดยปริยายว่าเป็นหนังสือวางหลักเกณฑ์ในการวิจารณ์วรรณคดี กล่าวคือพระไหรัชินดีได้คัดเลือกตัวอย่างร้อยกรองที่เห็นว่าไฟเราะมาเป็นแบบฉบับเป็นตัวอย่างการแต่งร้อยกรอง จึงเท่ากับพระไหรัชินดีได้เป็นผู้วิจารณ์ด้วยการวนิจฉัยตัดสินคุณค่าว่าดี เห็นว่าไฟเราะและหมายสมที่จะใช้เป็นแบบอย่างสั่งสอนกุลบุตรผู้ศึกษา การคัดเลือกและพิจารณาตัดสินนำมานี้ เป็นไปตามความคิดและความรู้สึกของท่าน นั่นก็คือการวางแผนที่ในการตัดสินวรรณคดี เท่ากับเป็นการวิจารณ์วรรณคดี โดยอาศัยความรู้สึกส่วนตัวเป็นเกณฑ์ตัดสินนั่นเอง

อนึ่ง ในหนังสือเล่มนั้นยังบอกไว้ว่า กิจจะต้องมีความรู้ในพากย์ต่าง ๆ เช่น สยามพากย์ กัมพูชาพากย์ มงคลพากย์ ฯลฯ เพื่อใช้ในการแต่ง และเพื่อกุลบุตรจะได้อ่าน วรรณคดีเข้าใจซาบซึ้ง ถ้าจะกล่าวถึงผลที่ได้รับแล้วก็จะกล่าวได้ว่านั่นก็คือการศึกษาเรื่องคำและความหมายของวรรณคดีอันเป็นส่วนหนึ่งการวิจารณ์วรรณคดีในเชิงอธิบายลักษณะนั้นเอง

ความนิยมในการแต่งอย่างเข้าแบบครู บางบท ที่เรียกว่าธรรมเนียมนิยม หรือ สัญนิยมในการแต่ง (Literary conventions) เช่น บทชนโฉม บทชนกชมไม้ บทครรควรณ์ บทสังวาส กวีมักนิยมแต่งในทำนองคล้ายคลึงกัน ย่อมเท่ากับการตัดสินว่าวิธีการนี้ หรือเทคนิคนี้เป็นวิธีการที่ดี เป็นแบบอย่างพึงยึดถือเป็นตัวอย่าง แต่ถ้าผู้แต่งเลียนแบบใกล้ชิดนักก็จะขาดบุคลิกภาพของกวีแต่ละคนไป กิจจิพยาภรณ์แต่งให้มีรายละเอียดแตกต่างออกไป เป็นลักษณะเฉพาะของตน ไม่ซ้ำของก่อนหน้า จึงอาจนับได้ว่าเป็นการศึกษาและฝึกฝนในแบบวิธีการแต่ง (technique) และสไตล์การแต่ง (style) ประกอบกัน และทั้งนี้ก็ย่อมเนื่องมาจากการได้ประเมินคุณค่าแล้ว ว่าวรรณคดีนั้นความมีกิฟฟารีกการแต่งอย่างไรบ้าง จึงจะเป็นที่ยอมรับของผู้อ่าน

บุคคลระดับชาวบ้านที่ไม่มีการศึกษามากนัก ก็มีบทบาทในการประเมินคุณค่า วรรณคดีอยู่มิใช่น้อย บุคคลเหล่านี้เป็นผู้อ่าน เข้าใจ และติดใจบทประพันธ์เป็นเรื่องๆไป ซึ่ง เป็นการยืนยันความคิด และความสามารถอย่างแท้จริงในการวิจารณ์วรรณคดีระดับชาวบ้าน เช่น ในการที่นิทานค่ำกลอนของสุนทรภู่เป็นที่นิยมของผู้อ่านทั่วไป หรือหนังสือสามก๊กของ เจ้าพระยาพระคลังได้วิบการยกย่องว่าถ้อยคำสำนวนดี เนื้อเรื่องน่าสนใจ เป็นที่นิยมอ่านกัน อย่างกว้างขวาง เป็นตัวอย่าง

ในกฎหมายเดียรบาน กล่าวถึงราชกิจจาบุคคลของพระเจ้าแผ่นดิน ตั้งแต่สมัยพระ- บรมไตรโลกนาถว่า “หากทุ่มเบิกเสภาคนตรี เจ็คทุ่มเบิกนิยาย” และในรัชสมัยของพระมหา- กษัตริย์พระองค์นี้ก็ได้โปรดเกล้าฯ ให้ประชุมนักประชญ์ราชบัณฑิตแต่งเรื่องมหาชาติคำนဆ่วง จบบริบูรณ์ (พ.ศ. 2025) หรือประวัติวรรณคดีที่กล่าวถึงการประกูลแข่งขันแต่งร้อยกรองหน้า พระที่นั่งในสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราช ประวัติเหล่านี้ล้วนเป็นเครื่องแสดงว่า ได้มีการ ศึกษา การพิจารณา และก็มีการวินิจฉัยคุณค่าของบทกวีต่างๆ อยู่ใน การประจำ

ตัวอย่าง การประกูลแต่งโคลงเชิงเปรียบเทียบระหว่างพระมหาราชนเชียงใหม่ และ ศรีปราชญ์ตามที่ปรากฏในตำนาน

มหาราชนเชียงใหม่	เจ้าอย่าယั้ยคัวช่า	มเลืองมา
อย่าม่ายเมียงทางตา	ล่อเหล้น	
จะมา ก้มารา	เทอยุแม่ นาแม่	
ครั้นพึ่ມาอย่าเร็น	เรยกเจ้าจงมา	
ศรีปราชญ์	เจ้าอย่าယั้ยคัวให้	เรียมเหงา
ดูดุจนายพรานเข้า	ล่อเนื้อ	
จะยิงกิงເເຈາ	ทวงพີ ราແນ່	
เจ็บใบปานเจ้าเงือ	ເງືອດແລ້ວຮາດຍ	

โคลง 2 บทนี้ เป็นที่เข้าใจกันว่า โคลงของศรีปราชญ์จะได้รับนิจฉัยว่าแท้/modern และ มีอรรถรสตื้อกว่าโคลงของพระมหาราชนเชียงใหม่

ตามตัวอย่างข้างต้น ทำให้เข้าใจว่าการวิจารณ์วรรณคดีนั้นเป็นเรื่องที่ปฏิบัติกัน อยู่ในวงการกวี และใช้เกณฑ์แห่งอารมณ์สะเทือนใจและศิลปะในการเรียนเรียง ตัดสินตาม ความรู้สึกของผู้วิจารณ์

ในสมัยรัตนโกสินธ์ รัชกาลพระพุทธยอดพี้าฯ เมื่อทรงพื้นฟูศิลปะวิทยาการ ทั้งปวงได้มีการประชุมผู้ทรงคุณวุฒิช่วยการแต่งหนังสือที่ขาดสูญไปในตอนเสียกรุง ได้ทรงเป็นประธานในที่ประชุมคัดเลือก และแก้ไขวรรณคดีที่แต่งขึ้นใหม่เหล่านั้นด้วยการวิพากษ์วิจารณ์ เช่นหนังสือไตรภูมิที่นักประชากฎช่วยกันแต่งขึ้นทรงเห็นว่าฝึกยังไม่ดีพอ จึงโปรดเกล้าฯ ให้พระยาธรรมปราชชา (แก้ว) แต่งขึ้นใหม่อีกฉบับหนึ่ง (คือไตรภูมิโลกวินิจฉัยความพิเศษ)

รัชกาลสมเด็จพระพุทธเลิศหล้าฯ มีประวัติเล่าถึงการประชุมกวีหน้าพระที่นั้นเป็นประจำ สุนทรภู่วิจารณ์และแก้ไขบทพระนิพนธ์ของพระเจ้าลูกยาเธอ กรมหมื่นเจษฎาบดินทร์ ด้วยวิธีการที่ก่อความชัดคือพระทัยดังที่ทรงกันดีว่า สุนทรภู่วิเคราะห์การใช้คำและความหมายของกลอนเป็นข้อวิพากษ์วิจารณ์ว่ายังไม่เหมาะสม และที่สมเด็จพระพุทธเลิศหล้าฯ โปรดปรานสุนทรภู่เพราasmีพระบรมราชโวินิจฉัยตัดสินว่ากลอนของสุนทรภู่ดี ทรงรับมาใช้ในบทพระราชนิพนธ์ของพระองค์หลายตอน

ถึงรัชกาลที่สามแผ่นดินพระนั่งเกล้าฯ ได้มีการคัดเลือกบทวรรณคดีต่างๆ เพื่อจารึกไว้ ณ วัดพระเชตุพน นั้นก็คือการประเมินคุณค่าวาระผลคดีต่างๆ ว่าบทใดควรแก่การจารึก และอาจกล่าวโดยสรุปว่า ในการคัดเลือกนั้นอาศัยหลักการให้ความรู้ด้านวิชาการ การสอนคติธรรมแก่ประชาชนเป็นแนวทางพิจารณาตามจิตวิสัยของผู้ตัดสินคัดเลือก

ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าฯ ถ้าเรศีกษาประกาศและพระบรมราชินบายเกี่ยวกับการใช้คำต่างๆ ใน การเขียนหนังสือ เช่นประกาศห้ามใช้คำ “ชอบเนื้อพึงใจ” และ “ติดเนื้อต้องใจ” ในคากาวบุตรเป็นตัวอย่าง (ประกาศของ พ.ศ. 2395 ในหนังสือประชุมประกาศรัชกาลที่ 4 คุรุสภាជัพมิพ) เรายจะเห็นได้ว่าทรงสนพระราชนุทัยในการใช้ถ้อยคำว่าควรใช้คำและความหมายที่ถูกต้องเจาะจงเหมาะสมกับโอกาสและบุคคล คำนี้แจงเรื่องเกี่ยวกับการใช้ถ้อยคำเหล่านี้ ถ้าจะเปรียบก็จะมีลักษณะใกล้เคียงกับการเลือกใช้คำที่เหมาะสมเช่นที่ *le mot juste* ของนักเขียนตะวันตก และถ้าจะนับเป็นเกณฑ์หนึ่งในการวิจารณ์วรรณคดีโดยเฉพาะด้านการใช้ถ้อยคำก็ย่อมนับได้

ในสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าฯ มีการติดต่อกับประเทศฝ่ายตะวันตกมากขึ้นและได้รับอิทธิพลการแต่งวรรณคดีตามแบบของยุโรปมากขึ้น มีการศึกษาอย่างมีระบบแบบแผนตลอดจนการส่งนักศึกษาไทยไปศึกษาในยุโรป เหล่านี้ล้วนเป็นปัจจัยส่งเสริมการอ่าน

การวิจารณ์วรรณคดีของคนไทยมากขึ้น และขยายการอ่านการวิจารณ์ออกกว้างขวางขึ้น มีบทวิจารณ์ของประชาชนในวารสาร เช่น บทวิจารณ์จดหมายเหตุและหนังสือพิมพ์ ของ ต.ว.ส. วัฒนาโก ในศูนย์วิภาค เล่ม ๕ วันที่ ๘ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๑๒๔ หน้า ๑๕๔ เรื่อง “ว่าด้วยสมัย หรือเวลา” มีใจความว่า

“ประเทศไทยของเรา แต่ชั้นหนังสือจดหมายเหตุที่อ้างอวดว่าผู้กระทำเป็น กลาง ก็ยังทำกิริยาเหมือนเข้าพูดหายนู่น ๆ ว่า (เลียมอี เลียมเท้า) ออย หนังสือฉบับใดที่ไม่เกรงใจ ไม่หัวใจ เช่นสยามฟรีเปรีค์ถูกพื้อง ไม่ใครหยุด และไม่ชอบหูของผู้ฟัง เพราะไปเบิดเผยแพร่การที่ขาดใจจะบังได้ไว ร้าไว

แท้จริงสยามฟรีเปรีค์ ได้มีคุณแก่ประเทศไทยสุด ในข้อที่กล่าว ไม่เกรงใจ ได้กระทำให้รู้บาลของเรารู้สึกมีความระวังมาก เมื่อจะทำการสิงได ต้องตรวจตราพำนะเสียให้ดีก่อนได้กระทำให้ความเคลื่อนคลาดน้อยไปได จดหมายเหตุที่ประคงโอดแกงกลวะหกอยู่ จะมีคุณค่าอะไรแทนกัน แก่บ้านเมืองของเรา ด้วยบ้านเมืองของเรานั้นยังกพร่องอยู่ไม่เพียงพอ ไม่เลือกว่าการอย่างไร”

การที่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ โปรดเกล้าฯ ให้ตั้งโบราณคดีโโนรัชิน เมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๐ โดยมีความมุ่งหมายสำคัญข้อหนึ่งว่า “เพื่อส่งเสริมการประพันธ์” และงานที่สำคัญเกี่ยวกับวรรณคดีคือการพิมพ์เผยแพร่วรรณคดีโบราณ เช่น ลิลิตยวนพ่าย ทวายศมาส ฯลฯ นอกจากนี้คณะกรรมการยังตรวจสอบหนังสือที่แต่งด้วย เพื่อรับพระบรมราชานุญาตประทับพระราชลัญจกรมังกรคามแก้ว (ความรู้ทั่วไปทางวรรณคดีไทย ๓. รามคำแหง พ.ศ. ๒๕๑๕ หน้า ๑) การคัดเลือกหนังสือที่แต่งด้วยเพื่อประทับตราอันมีเกียรติยิ่งนั้น คือการตัดสินวิจารณ์คุณค่าวรรณคดีนั้นเอง

ในหนังสือ “จดหมายเหตุความทรงจำ ของกรมหลวงนินทรเทวี(พ.ศ. ๒๓๑๐-๒๓๘๑) และพระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ” โดยชื่อหนังสือก็ได้แจ้งไว ชัดเจนแล้วว่าหนังสือนี้เป็นบทพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวซึ่งได้ทรง นิยมยกเรื่องต่าง ๆ ในจดหมายเหตุนั้นมาวิจารณ์เป็นตอน ๆ ไป ในเรื่องเกี่ยวกับข้อเท็จจริง

ต่างๆ เป็นการวิจารณ์อย่างอธิบายเนื้อความในเรื่อง แต่ที่เป็นการวิจารณ์การแต่งวรรณคดีโดยตรงก็มี เช่น พระราชวิจารณ์เรื่อง “นิพพานวังหน้า” (ชื่พระราชค่าองค์หนึ่งในกรมพระราชวังบวรฯ รัชกาลที่หนึ่ง ทรงนิพนธ์ไว้) ได้ทรงใช้วิธีอธิบายลักษณะ และตัดสินคุณค่าวรรณคดีเรื่องนี้ ดังนี้ใจความต่อไปนี้

“หนังสือนี้ ทำนั้นแต่ไม่ทราบอักษรวิธี เนียนด้วยความลำบากห่าอะไร ต่ออะไรมันรุกลงไป เพื่อจะสำแดงเครื่องหมายให้เข้าใจคำที่หวังจะกล่าว จึงไม่เป็นการง่ายแก่ผู้ที่จะอ่าน ถ้าจะอ่านตามตัวແທບจะไม่ได้ข้อความเท่าใด จำจะต้องเค้อ่าน แต่ถึงเค้อ่านดังนั้น ยังจะกลั้นหัวเราะไม่ได้ ไปขันเสียงในถ้อยคำที่จะลงไว้บ้าง เนื้อคำรวมๆ คงซ้ำซากชวนให้พลิกข้ามไปเสียงบ้าง ไม่ครั้งได้ข้อใจความถ้วนที่ ถ้าจะคัดอักษรวิธีรักษาดันฉบับ จะเป็นการลำบาก หักการเรียงพิมพ์และหักผู้ที่จะอ่าน จึงเห็นว่าจะคัดลายมือผู้เขียนหนังสือไม่เป็นลงไว้ก็ไม่เป็นประโยชน์อันใดนอกจากหัวเราะเล่น จึงได้อ่านแปลข้อความตามที่จะอ่านได้ศัพท์ที่ควรจะแก้ให้ถูกได้ตามความหมายได้แก่ แต่ศัพท์ที่ผิดแท้ไม่ถูกภาษาได้คงไว้ ถ้าจะแก้ก็จะมากเกินไป หนังสือนี้ถ้าจะนำมาลงในคำอธิบายพระราชวิจารณ์ ก็จะยืดยาวมาก ทำให้ข้อความพ้นเพื่อนไปเสีย แต่ครั้นจะหักเสียงก็เห็นมีอันตรายอยู่เฉพาะหน้า คือสมุดหั้ง 2 เล่มนั้นเก่าชำรุด ลบเลือนมากถึงเก็บดึงก็จะไม่อยู่ได้เท่าใด อีกประการหนึ่ง ถ้าจะปล่อยให้นักประชัญญาเส่านี้อ่านแก้ไขตามชอบใจกลัวจะเดาผิดมากนัก เพราะเห็นปรากฏที่เข้ามาหลายเส้นตรงขึ้นไว้เล่มหนึ่ง มีคำที่ผิดใจความเป็นอันมาก จึงได้คิดอ่านเขียนแปลลงไว้ ติดต่อในท้ายสมุดเล่มนี้ เพื่อว่ามีผู้ใดประสงค์จะอ่านจะได้อ่านได้ ถ้าไม่อ่านก็ไม่ต้องอ่าน แต่ข้อความคงไม่สูญหายเสียที่เดียว จะบอกแต่ใจความโดยย่อไว้ในที่นี้ว่า

ตั้งต้นกรมพระราชวังทรงพระปะรำ เวลาแรกที่ตกใจกันนั้นประทับ ทรงนิ่งท้องพระเห็นพระจิวราณเครวามของ จึงพากันอยู่ประจำรักษา

อิกตอนหนึ่งทรงอธิษฐานว่า ถ้าจะหายพระปะรำให้เสวยพระสุธาราลงไปได้ ครั้นเมื่อเสวยพระสุธาราสก์ทรงพระอาเจียน ทรงพระค่าริเห็นว่าจะไม่รอด จึงรับสั่งว่าจะไม่เสวยพระโภสต์อีกต่อไป เพราะจะเป็นเครื่องหน่วงเหนี่ยวให้พระชนม์

ยืนยาวไปอีก ได้ความทุกข์เวทนานาน จึงดำรัสสั่งเสียพระองค์เจ้าในกรม และ นางข้างใน

ภายในหลังเสด็จออกจากห้องพระ ชั้งพระมณฑปอันเพลิงไนมียังทำไม่แล้ว ขณะนั้นทรงพระประชวรพระยอดมีทุกข์เวทนากล้า จึงชักพระแสงดาบออกจะ แทงพระองค์เสีย พระอโรมชิงไว้ ทูลเล้าโลมได้พระสดิรังับเสด็จกลับเข้า พระราชวัง ทอดพระเนตรพระวิมานมนเทียรด้วยความอาลัยแล้วเสด็จออก ห้องพระโรง ตรัสบอกข้าราชการว่าจะเสด็จสวรรคต ให้อุժส่าห์ทำราชการ สนองพระเดชพระคุณในพระเชษฐาธิราชโดยความชื่อตระ

สมเด็จพระเชษฐาธิราช เสด็จขึ้นไปเยี่ยมพระประชวร ทูลฝ่ากพระอโรม และพระธิดา ขอให้ได้คงครองอยู่ในพระราชวังบวรสืบไป สมเด็จพระเชษฐา ทรงรับคำเป็นมั่นคงแล้ว จึงรับสั่งเรียกกรมพระราชวังหลังมาสั่ง ให้ท่านบุญรุ่ง น้อมและлан

เมื่อกرمพระราชวังสวรรคตแล้ว สมเด็จพระเชษฐาธิราชเสด็จไปประทับ เนื่องพระศีรษะทรงพระกันแหงเคร้าโคศก แล้วดำรัสปลอบเจ้านายที่เป็นธิดา กรมพระราชวัง อันกำลังเคร้าโคอยู่มากจนพระองค์เจ้าเกรสรเป็นลมแน่นึงไป แล้วเชิญพระศพออกด้วย ให้หมายบอกโคนศรีษะทั้งพระราชอาณาเขต

ครั้นเมื่อพระบุพโพดก พระบุพโพนนี้มีสีแดง ชื่อผู้แต่งหนังสือเห็นว่า เป็นเนื้อหน่อพุทธางกูร ได้เชิญพระบุพโพไปพระราชทานเพลิงที่วัดชนะสงคราม

ในการลั่นหนึ่ง ผู้แต่งหนังสือออกไปมีเทศน์ เคาะพระโกศเชิญให้ทรง พึ่งธรรม ขณะนั้นพระโกศลั่น กำลังเทศนาค้างอยู่มีผู้มาบอกว่าเชษฐาสองคน เป็นโภษ เมื่อได้ถามได้ความว่าเป็นโภษกบฏก์ไม่มีครปรานี แต่ถึงดังนั้น ผู้แต่งหนังสือได้บันถึงเชษฐาสองคนนั้น ว่ามีอิทธิฤทธิ์อันนุภาพเป็นที่ยำเกรง แก่ประเทศไทย มีเจ้ากาวิละเป็นตนได้ทำการทัพศึกมีชัยชนะ รำพันไปจน ลงปลายถึงว่า หรือพระราชบิดาจะมาพาเอาไปเสียด้วย เพราะเห็นว่าดีกว่าอยู่

แต่นั้นไปพร้อมนาคราครวญ แล้วก็รือความยกย่องพระเกียรติยศและ
พระเดชานุภาพ พระปรีชาภล้าหาญของกรมพระราชวังทวนไปทวนมา

เรื่องหนึ่งนั้น กรมพระราชวังเศศจันทน์ไปทรงปฏิสังขรณ์วัดที่กรุงเก่า มี
ผู้ทั้งหนังสือท้าทายซู่ว่าจะทำอันตราย ความทราบถึงวังหลวง รับสั่งให้ไปทูลห้าม
กรมพระราชวังไม่พึงเสด็จขึ้นไป ก็ไม่มีเหตุอันใด เห็นจะเป็นสร้างวัดสุวรรณ
ตารางาม

ต่อนั้นไปกล่าวถึงความทุกข์ของตัวผู้แต่งหนังสือ ว่าเมื่อเกิดเคลื่อนแคลง
กันขึ้นในระหว่างวังหลวงกับวังหน้า ในหนังสือฉบับนี้พูดเป็นฝ่ายข้างวังหน้า
ว่าวังหลวงเกณฑ์เข้มร้ายบีบขึ้นบีบย่องก่อน กรมพระราชวังจึงใช้นักองค์อี ให้
ไปสืบสวนความจากพวกราษฎร์ ได้ความมากทราบทูลว่าบีบนั้นได้ลากขึ้นเมื่อพิธี
ตรุษ การที่ทรงขัดเคืองกับนางสงแล้ว วังหลวงกำลังกรีวเจ้าลำดวน เจ้าอิน-
ทบัด และขัดเคืองนักองค์ออยู่ จึงให้ชาระพระยาเขมรผู้หนึ่ง ชึ่งเป็นขุนนาง
อยู่ในองค์พระอุไทรราช เคยนับถือนักองค์อี กลับเบิกความปรึกปรำເອົານัก-
องค์อี ว่าอยุ่งกรมพระราชวังจึงต้องรับพระราชอาญาจាทั้งตัวและบ่าวไพร ว่า
จะประหารชีวิตเสีย ภายหลังรับสั่งให้ไปสืบตามวันทາเจ้าจอมมาตรซึ่งเป็น
โทษอยู่ในเวลาหนึ่น วันทาว่าไหน ๆ ตัวก็จะตายจะให้การตามสัตย์จริง ดูเหมือน
จะเป็นด้วยถ้อยคำวันทานนี้และคำอธิฐานของท่านนักองค์อีจึงไม่ต้องประหาร
ชีวิต ภายหลังจึงทรงพระกรุณาให้พันโทษทั้งนายและบ่าว และพระราชทาน
เบี้ยหวัดด้วย

เมื่อสรรเสริฐพระเกียรติยศไปแล้ว ก็เลี้ยวเข้าหาเมืองเขมรเลยเล่าถึง
พงศาวดารเมืองเขมรตั้งแต่พระเจ้าปรม�สุริวงศ์จนถึงตั้งຖາชีสถาป

ต่อนั้นไปกล่าวถึงงานพระเมรุ ว่าด้วยเชิญพระบรมศพออกจากและพระ-
เบญญา จนถึงพระราชทานเพลิงโดยพระอังคาร เชิญอธิษฐาน ผู้แต่งรู้สึก
เปลี่ยวเปล่าเครว้าใจ เพราะผลับพลาไม่มีงานหน้าพลับพลาประชันกับวังหลวง
เช่นแต่ก่อน

ครั้นเมื่อเสร็จงานแล้ว ทรงสังสัยว่าพระอธิบดีวังหน้าค่า ให้เจ้านางข้างในมาชำระไห่ส่วน ที่เห็นเป็นคนสัตย์ซื่อบริสุทธิ์อยู่ก็ให้รับราชการอยู่ในวังหลวง ที่เป็นที่รังเกียจก็พระราชทานไปแก่เจ้านาย

เมื่อคนไปจากวังเสียมากเช่นนี้ ความเปลี่ยนแปลงทางจังหวัดมากขึ้น ก่อให้ถึงทุกภูมิประเทศ ข้าขอสั่นปกรณ์พระบรมราชูปถัมภ์ และเจ้านายผลักดันจัดชุดเทียนชั้นไปเพ้าบูชาที่พระที่นั่งพระมหาศรีราชาลัยเป็นที่ไว้พระอธิบดี

กล่าวถึงได้พระพุทธชินธิก์ ซึ่งมีน้ำพระทัดต์ในบริบูรณ์มาแต่โบราณ ตามตำนานนี้ กรมพระราชวังมีบารมีมาก จึงสามารถต่อหัวนั้นสำเร็จได้

กล่าวถึงเวลาที่เส็จออกจากทรงผนวช ยกเทียนเหมือนพระแสงสันคร วังหลวงเหมือนพระเจ้ากรุงสัญชาติ กล่าวถึงเรื่องขอชีวิตเจ้าเวียงจันทน์ ซึ่งต้องหาว่าเป็นกบฏ ความประกายอยู่ในจดหมายเรื่องทรงผนวช ซึ่งได้มีอยู่ในหนังสือนี้ ผู้แต่งพ้อคดว่ากุศลนั้นไม่ช่วย

บันถึงความเสื่อมยศเสื่อมเกียรติ ไม่มีคนเข้าเกรง และบอกตำแหน่งของตัวว่า เมื่อยังเส็จจงอยู่ทั้งสองพระองค์ นั่งต่างหากแต่สมเด็จพระเจ้าสุกเชอสองพระองค์ นอกนั้นเจ้านายทั้งวังหลวงวังหน้าบังเสมอกันปนกัน เสียดายว่ากรรมพระราชวังไม่มีพระโอรสตัวยังพระอัครราชยาจะได้สืบวงศ์ต่อไป มีแต่สุกพระสนมจึงได้ถอยศศักดิ์ และแคนพืนอังกันเอง ว่าไม่มีความสามัคคีพยาบาทปองร้ายกันเหมือนไม่ใช่วัฒนธรรมเดียวกัน”

การวิจารณ์วรรณคดีของวรรณคดีโนมสรา

การวิจารณ์ในสมัยรัชกาลที่ 6 จะมีลักษณะที่ปรากฏให้เห็นเป็นที่สังเกตอยู่ 2 ประการ คือ

1. ตัดสินเชิงเบรี่ยนเทียนและยกย่องว่าวรรณคดีชั้นใดเป็นเอกในประเภทเดียวกัน ดังนั้nl ลิลิตพะลกเป็นเอกในการแต่งแบบลิลิต เสภาเรื่องขุนช้างขุนแผนเป็นเอกในบรรดาเรื่องเสภา อิเหนาเป็นเอกในกระบวนการทดลอง และสามกิจเป็นยอดเยี่ยมในบรรดาวรรณกรรมประเภทร้อยแก้วเป็นต้น

2. เกณฑ์ตัดสินใช้สำนวนโวหารการแต่งและลักษณะของเนื้อร้องประกอบกัน

คัวอห์งการวิจารณ์คลิปพระลอ

“เรื่องพระลอ ซึ่งเป็นแต่นิทาน ผู้แต่งมีช่องทางที่จะกล่าวให้จบใจกว้างขวางยิ่ง กว่ากันพระฉะนั้นจึงนับถือกันว่า พระลอเป็นเรื่องวิเศษกว่าเรื่องอื่น ยกย่องเป็นตำนาน แต่โบราณกาล แม้หนังสือจินดามณีที่พระโนราธิบดีแต่งเป็นตำราเรียนภาษาไทย เมื่อสมัย พระนารายณ์ได้คัดໂຄลงในเรื่องพระломาใช้เป็นแบบในหนังสือ ครั้นถึงสมัยรัตนโกสินทร์ สมเด็จกรมพระปรมานุชิตฯ ทรงนิพนธ์คลิปตะเลขพ่ายชั้น คนทั้งหลายนับถือกันว่าแต่งดี อย่างยิงอีกเรื่องหนึ่ง ถึงกระนั้นก็ไม่ทำให้ลดความนับถือเรื่องพระลอลงกว่าแต่ก่อน อาศัย เหตุทั้งปวงดังกล่าวมา ถ้าจะต้องตัดสินເօາเรื่องใดเป็นເอกในสามลิลิตนั้นไชร์ ข้าพเจ้าเห็น สมควรจะเป็นเรื่องพระลอ (คำตัดสินของวรรณคดีสมโสร พ.ศ. 2457) ”

ในระยะเวลาต่อมาใกล้กับนั้นจุบันประมาณ 2—3 รอบสินบี (ทศวรรษ) หลังนี้ มี การศึกษาวรรณคดีอย่างกว้างขวางลึกซึ้งตามลำดับเวลา ในสถานศึกษาระดับอุดมศึกษาเช่น ที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีการเรียนเป็นวิชาการวิชาหนึ่ง และมีการฝึกฝนการวิจารณ์ วรรณคดี โดยเฉพาะประเภทนวนิยายร่วมสมัยที่เขียนขึ้นในระยะเวลาใกล้เคียงกับการวิจารณ์ นั้นเอง (สอนโดย ม.จ. วรรณไวยากร วรรณณ)* แทนที่จะเป็นการวิจารณ์แต่เฉพาะ หนังสือเก่าที่ยกย่องกันตลอดมาว่าเป็น “วรรณคดี” ดังปรากฏว่าเมื่อ พ.ศ. 2481 ในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยมีบทวิจารณ์นวนิยายของนิสิตที่กำลังศึกษาอยู่ในคณะอักษรศาสตร์ มีบทวิจารณ์นี้นำสนใจและเรียกได้ว่ามีเหตุผล มีหลักเกณฑ์ในการวิจารณ์หลายบท เช่น บทวิจารณ์เรื่องผู้ดี นวนิยายของดอกไม้สด โดย นิสวรรณ เป็นทอง บทวิจารณ์เรื่องเหวน ประดับก้อย ของ สันต์ เทวรักษ์ โดย นาถ ชิตวารี เป็นต้น (บทวิจารณ์เหล่านี้หาอ่านได้จากหนังสือมหาวิทยาลัยอันเป็นหนังสือของสมอสรมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยประจำปี พ.ศ. 2481) เป็นที่น่าเสียดายที่การฝึกฝนการวิจารณ์วรรณคดีไม่ได้กระทำต่อมาอย่างสม่ำเสมอ เหมือนในครั้งนั้น ในสถานศึกษานั้น แต่ก็ยังมีการสอนวิชาวรรณคดีวิจารณ์นัดลอดมา แต่มีลักษณะวิชาแตกต่างไปจากเดิมนั้ง กล่าวคือ วิชาวรรณคดีวิจารณ์ในระยะเวลาหลัง พ.ศ. 2481 มีลักษณะเป็นการสอบสวนพิจารณาหาข้อเท็จจริงโดยเฉพาะในด้านประวัติและ ลักษณะของหนังสือ (สอนโดยอาจารย์ ชนิด อัญโญธ์) เช่น สอบสวนหาข้อเท็จจริงเกี่ยวกับ

* พระเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหมื่นราชปองก์ประพันธ์

เวลาแต่งเรื่องนangนpmac ชีงเห็นว่า สำนวนและเนื้อความใหม่กว่าสมัยสุขทัยมาก อาจเป็นของแต่งขึ้นในสมัยรัตนโกสินทร์นี้เอง วิธีการศึกษาวรรณคดีวิจารณ์จึงเป็นการเน้นการวิเคราะห์วรรณคดีมากกว่าที่จะเป็นแบบวิพากษ์วิจารณ์เชิงวินิจฉัยคุณค่า

ในขณะนี้จุบันได้มีการศึกษาวรรณคดีวิจารณ์ในสถาบันการศึกษาขั้นอุดมศึกษาทั่วไป และอาจกล่าวโดยสรุปได้ว่า มีแนวโน้มในการใช้เกณฑ์หรือทฤษฎีวรรณคดีตะวันตกซึ่งถือว่าเป็นทฤษฎีสำคัญมากขึ้น

นอกจากสถาบันการศึกษาดังกล่าวข้างต้นแล้ว ความตื่นตัวและความสนใจในการวิจารณ์วรรณคดีได้ทวีขึ้นตลอดมาจนนี้จุบันนี้ ในด้านสื่อมวลชน ผู้อ่านและนักศึกษาทั่วไปนิยมสาร วารสารและหนังสือพิมพ์ข่าวรายวันก็มีบทวิจารณ์หนังสือ เป็นจำนวนมากปฎิทัศน์หนังสือบัง เป็นการวิจารณ์บัง วารสารบางฉบับ เช่น สังคมศาสตร์ปริทัศน์ ได้นำวรรณกรรมร่วมสมัยทั้งของไทยและของต่างประเทศมาวิจารณ์โดยผู้ทรงคุณวุฒิหลายท่าน ได้รับความนิยมอย่างกว้างขวาง เรียกได้ว่าเป็นส่วนหนึ่งที่ส่งเสริมการอ่าน ส่งเสริมความรู้และวิจารณญาณในการอ่าน (โดยเฉพาะสำหรับคนบางกลุ่มที่มีการศึกษามากกว่าสามัญชนทั่วไปซึ่งเป็นประชาชนส่วนใหญ่ของประเทศไทย) นักศึกษา นักหนังสือพิมพ์และนักอ่านทั่วไปได้ให้ความสนใจที่จะเป็นผู้วิจารณ์ เป็นผู้อ่านการวิจารณ์ และผู้แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับการวิจารณ์มากขึ้นควบคู่กันไปกับการเขียนแนวใหม่ๆ ที่มีลักษณะเป็นการแต่งแบบสำคัญนิยมยังขึ้น

สรุปการวิจารณ์วรรณคดีในระยะเวลาก่อนนี้จุบันนี้

1. มีการวิจารณ์วรรณคดีประเภทต่างๆ เป็นส่วนรวม เช่น วิจารณ์วรรณคดีประเภทนิยายโดยไม่แยกเจาะจงว่าเป็นเรื่องใด วิจารณ์หนังสือพิมพ์ข่าวรายวัน พิจารณาแนวโน้มและลักษณะต่างๆ หรือวิจารณ์ (เชิงวิเคราะห์) วรรณคดีในสมัยใดสมัยหนึ่ง
2. วิจารณ์วรรณคดีแยกเป็นเรื่องๆ โดยเฉพาะ เช่น วิจารณ์เรื่อง “เข้าชื่อกานต์” ของสุวรรณี สุคนธ์ โดย นักนิรัตน์ (วารสารธรรมศาสตร์)
3. มีบทวิเคราะห์เฉพาะตอนในวรรณคดีต่างๆ เช่น วิเคราะห์ “บทรักในวรรณกรรมนี้จุบัน”

4. วิจารณ์นักเขียน หาข้อสรุปวรรณคดีประเพทต่างๆ เช่น “นักเขียนบ้านเรา” (สุชาติ สวัสดิ์ศรี 2513 คนเขียนหนังสือ หน้า 110) “ควรจะไม้ เมืองเดิม” (สุจิตต์ วงศ์เทศ คนเขียนหนังสือ หน้า 146)

5. ให้ข้อสังเกตและวิจารณ์การวิจารณ์ที่ว่าฯ ไป ตลอดจนการพยาຍານวางแผนหลัก เกณฑ์กว้างๆ ในการวิจารณ์ เช่น “คนเขียนหนังสือ” เสถียร จันทินาร รุ่นรวม มีเรื่อง “ศิลปะกับการวิจารณ์” ทวีป วรคิดก 2513 หน้า 124 และ “ทำในจึงต้องมีคอลัมน์หนังสือ” ของ จิตติน ธรรมชาติ (คนเขียนหนังสือ 2513 หน้า 42)

6. เมื่อมีผู้อ้างแนวทางกว้างๆ ใน การวิจารณ์อย่างมีหลักเกณฑ์ชัดเจน แต่ก็ ยังไม่ปรากฏชัดเจนว่ามีนักวิจารณ์ที่มีเอกลักษณ์ประจำเป็นกลุ่ม พอก็เรียกได้ว่าอยู่ในกลุ่มใด ใช้แนวทางใดเป็นเกณฑ์พิจารณาเหมือนอย่างในต่างประเทศ* การวิจารณ์จึงขึ้นอยู่กับ ภูมิปัญญาและความสามารถส่วนบุคคลเป็นสำคัญ แต่ก็อาจกล่าวได้ว่า นักวิจารณ์ส่วนใหญ่ใช้ เหตุผลในการวิจารณ์มากกว่าการใช้ความรู้สึกส่วนตัว และถ้าเมื่อใดนักวิจารณ์จะเลยเหตุผล และหลักฐานในการวิจารณ์ ข้อวิจารณ์นั้นก็ไม่เป็นที่ยอมรับนับถือของผู้อ่านที่มีวิจารณญาณ ความนิยมในการวิจารณ์ที่ถูกหลักเกณฑ์ มีเหตุผลและมีหลักฐาน จึงเป็นเครื่องบังคับนัก วิจารณ์อยู่ในตัว

อย่างไรก็ตาม ถ้าจะมองในด้านดี ก็อาจกล่าวได้ว่าวิจารณ์วรรณคดีกำลัง ขยายตัวกว้างขวางของออก และกำลังทำงานให้ผลอยู่อย่างสม่ำเสมอในการติดตามการแต่งหนัง- สือและวิพัฒนาการของศิลปะสาขานี้

* กล่าวเช่นนี้ใน พ.ศ. 2520